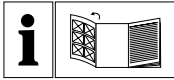


Highspeed Laminator A4

Peach 



Bedienungsanleitung
User Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Manual de instrucciones
Användar instruktioner
Bruksanvisning
Návod pro použití
Návod na obsluhu laminátora
Instrukcja obsługi



DE / AT / CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

NO

Slå opp siden med illustrasjoner før bruksanvisningen leses. Bli først kjent med alle apparatets funksjoner.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznáňte so všetkými funkciami prístroja.





PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite 1
GB	Operation and Safety Notes	Page 3
FR	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page 5
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina 7
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página 9
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan 11
NO	Bruks- og sikkerhetshenvisninger	Side 13
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana 15
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana 17
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona 19



- DE** In dieser Bedienungsanleitung / am Gerät werden folgende Piktogramme verwendet:
- GB** The following pictograms are used in these instructions for use / on the device:
- FR** Les pictogrammes suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi / sur l'appareil:
- IT** In queste istruzioni d'uso / sull'apparecchio sono riportati i seguenti pittogrammi:
- ES** En este manual de instrucciones / en este aparato se usan los siguientes pictogramas:
- SE** Följande piktogram används i denna bruksanvisning / på denna maskin:
- NO** I denne bruksanvisningen / på apparatet blir følgende piktogrammer brukt:
- CZ** V tomto návodu k obsluze / na zařízení jsou použity následující piktogramy:
- SK** V tomto návode na obsluhu/na zariadení sú použité nasledujúce piktogramy:
- PL** W niniejszej instrukcji obsługi urządzenia zastosowano następujące piktogramy:

	<p>DE: Sicherheitshinweise beachten! GB: Observe safety instructions! FR: Respectez les consignes de sécurité ! IT: Rispettare le indicazioni di sicurezza! ES: ¡Respetar indicaciones de seguridad!</p>	<p>SE: Beakta säkerhetsinformationen! NO: Overhold sikkerhetsanvisningene! CZ: Dbejte na bezpečnostní pokyny! SK: Rešpektujte bezpečnostné upozornenia! PL: Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa!</p>
	<p>DE: Anweisungen lesen! GB: Read the instructions! FR: Lisez les instructions ! IT: Leggere le istruzioni! ES: ¡Leer las instrucciones!</p>	<p>SE: Läs anvisningarna! NO: Les bruksanvisningen! CZ: Přečtěte si pokyny! SK: Prečítajte si pokyny! PL: Należy przeczytać instrukcję!</p>
	<p>DE: Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen. Vermeiden Sie es, die Medienzuführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird. Gefährliche bewegliche Teile befinden sich in diesem Gerät, halten Sie Körperteile von beweglichen Teilen fern.</p> <p>GB: This equipment is not intended for use by children. Avoid touching the media feed opening with the hands, clothing or hair. Unplug this equipment when not in use for an extended period of time. Hazardous moving part is in this equipment, keep body parts away from moving parts.</p> <p>FR: Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Évitez de toucher l'ouverture du flux médiatique avec les mains, les vêtements ou les cheveux. Débranchez cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Des pièces mobiles dangereuses se trouvent dans cet appareil, tenez les parties du corps éloignées des pièces mobiles.</p> <p>IT: Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini. Evitare di toccare l'apertura di alimentazione dei media con le mani, gli indumenti o i capelli. Scollegare questa apparecchiatura quando non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato, la parte mobile pericolosa è in questa apparecchiatura, tenere le parti del corpo lontano dalle parti in movimento.</p> <p>ES: Este equipo no está destinado a ser utilizado por niños. Evite tocar la abertura de alimentación de los medios de comunicación con las manos, la ropa o el pelo. Desenchufe este equipo cuando no lo utilice durante un periodo de tiempo prolongado.</p> <p>SE: Roterande delar, fara för händer! Denna utrustning är inte avsedd att användas av barn. Undvik att vidröra matningsöppningen med händer, kläder eller hår. Koppla ur utrustningen när den inte används under en längre tid. Farlig rörlig del finns i denna utrustning, håll kroppsdelar borta från rörliga delar.</p>	<p>NO: Dette utstyret er ikke ment for bruk av barn. Unngå å berøre mateåpningen for media, med hendene, klærne eller håret. Koble dette utstyret fra når det ikke skal brukes over lengre tid. Det finnes farlige, bevegelige deler i dette utstyret, hold kroppsdelene unna bevegelige deler.</p> <p>CZ: Toto zařízení není určeno k použití dětmi. Nedotýkejte se otvoru pro podávání médií rukama, oděvem nebo vlasy. Pokud toto zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky. V tomto zařízení je nebezpečná pohyblivá část, udržujte části těla v bezpečné vzdálenosti od pohyblivých částí.</p> <p>SK: Toto zariadenie nie je určené na používanie deťmi. Nedotýkajte sa otvoru pre podávanie médií rukami, odevom alebo vlasmi. Ak zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho zo siete. V tomto zariadení sa nachádzajú nebezpečné pohyblivé časti, udržujte časti tela mimo pohyblivých častí.</p> <p>PL: Obracające się części, zagrożenie dla rąk! Ten sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Unikać dotykania otworu podawania mediów rękami, ubraniami lub włosami. Niebezpieczna część ruchoma znajduje się w tym urządzeniu, trzymać części ciała z dala od części ruchomych.</p> <p>PL: Obracające się części, zagrożenie dla rąk! Ten sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Unikać dotykania otworu podawania mediów rękami, ubraniami lub włosami. Niebezpieczna część ruchoma znajduje się w tym urządzeniu, trzymać części ciała z dala od części ruchomych.</p>
	<p>DE: Vorsicht, heiße Oberfläche! GB: Caution, hot surface! FR: Attention, surface chaude ! IT: Attenzione, superficie calda! ES: ¡Precaución, superficie caliente!</p>	<p>SE: Varning het yta! NO: Forsiktig, varm overflate! CZ: Pozor, horký povrch! SK: Pozor, horúci povrch! PL: Uwaga, goraca powierzchnia!</p>

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN

Die Maschine ist nur für den Innenbereich bestimmt. Schließen Sie die Maschine an eine leicht zugängliche Steckdose an. Um Stromschläge zu vermeiden, darf das Laminiergerät nicht unter feuchten oder nassen Bedingungen eingesetzt werden und Wasser darf niemals mit der Maschine, dem Anschlusskabel oder der Steckdose in Berührung kommen.

- Stellen Sie die Maschine auf eine stabilen Oberfläche.
- Halten Sie die Maschine von Hitze- und Wasserquellen fern.
- Schalten Sie die Maschine nach jedem Gebrauch aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Halten Sie das Gerät während des Gebrauchs von Haustieren fern.
- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von Tischen oder Regalen herunterhängen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder anderweitig zu reparieren.
- Überschreiten Sie die angegebene Leistung des Gerätes nicht.
- Lassen Sie Kinder dieses Gerät nicht benutzen.
- Laminieren Sie keine scharfen oder metallischen Gegenstände (z.B. Heftklammern, Büroklammern).
- Das Laminiergerät ist nicht für kommerzielle oder industrielle Anwendungen geeignet.
- Nach 2 Betriebsstunden muss das Gerät mindestens eine halbe Stunde abkühlen können (Ausschalten).

Beschreibung

- 1 Netzschalter (EIN/AUS)
- 2 Betriebsanzeige (blau)
- 3 Modusanzeige (grün)
- 4 Wahlschalter
- 5 Folieneinzuführung (Rückseite)
- 6 Folieneinwurföffnung (Vorderseite)
- 7 Antiblockierschalter (ABS)
- 8 Dokumentenstütze
- 9 Positionierungshilfe

Inbetriebnahme

1. Stellen Sie sicher, dass der Schalter 1 auf Position "OFF" steht.

2. Schließen Sie das Netzkabel an einer normalen 230 Volt Steckdose an.
3. Bei den ersten Anwendungen kann es vorkommen, dass noch vorhandene Reste von Schmiermitteln verdampfen. Sollten Sie bei einem neuen Gerät einen leichten Brandgeruch oder kleine Rauchschwaden feststellen, so kann normal weiter gearbeitet werden. Sollte dies auch nach längerem Gebrauch immer noch passieren, so wenden Sie sich bitte an den technischen Support.

Laminieren

Verwenden Sie nur Folien, die spezifisch für das Laminieren entwickelt wurden. Stellen Sie das Gerät entsprechend den verwendeten Folien korrekt ein und testen Sie zuerst mit Hilfe von Papierabfällen. Entfernen Sie Klammern und andere Metallartikel vor dem Laminieren.

Wärmeempfindliche Dokumente (z.B. Tickets, Ultraschalle usw.) können nicht Heisslaminieren werden. Laminieren Sie keinen leeren Laminierfolien.

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter 1 auf die Position "I" stellen. Die blaue Betriebsanzeige 2 (POWER) und die grüne Betriebsanzeige 3 (COLD) leuchten auf.
2. Wenn die Maschine nicht in Gebrauch ist, stellen Sie den Netzschalter 1 auf die Position "0" und die Betriebsanzeige (blau) 2 erlöscht.
3. Verwenden Sie den Wahlschalter 4, um den gewünschten Laminierfolientyp auszuwählen.

KALT Laminieren:

Die grüne Kontrollleuchte 3 für Kalt Laminieren leuchtet auf, sobald sich der Netzschalter 1 in der Position "I" befindet. Die Maschine ist bereit für das Kalt Laminieren.

Hinweis: Für Kalt Laminieren müssen spezielle Laminierfolien verwendet werden. Diese sind nicht im Lieferumfang des Starterpakets enthalten.

HEISS Laminieren:

80mic Folien: Drücken Sie die Wahltaste 4 und wählen Sie "80mic", und die Kontrollleuchte "80mic" 3 beginnt grün zu blinken. Das Gerät ist jetzt im Aufwärmmodus. Sobald die Kontrollleuchte "80mic" 3 dauerhaft leuchtet, ist das Gerät bereit und das Laminieren von 80mic Folien kann beginnen.

125mic Folien: Drücken Sie die Wahltaste 4 und wählen Sie "125mic", und die Kontrollleuchte "125mic" 3 beginnt grün zu blinken. Das Gerät ist jetzt im Aufwärmmodus. Sobald die Kontrollleuchte "125mic" 3 dauerhaft leuchtet, ist die Maschine bereit und das

Laminieren von 125-mic Folien kann beginnen.

Hinweis:

Um von 125mic auf 80mic oder auf KALT Laminieren umzuschalten, drücken Sie die Auswahl Taste 4, um das gewünschte Laminierverfahren auszuwählen. Die gewünschte Modusanzeige 3 beginnt zu blinken. Das Abkühlen des Gerätes dauert einige Minuten. Das Laminieren des gewünschten Folientyps darf nur beginnen, wenn die entsprechende Kontrollleuchte 3 dauerhaft leuchtet. Andernfalls kann das laminierte Dokument beschädigt werden, was auch zu Schäden an der Maschine selbst führen kann.

4. Legen Sie das zu laminierende Dokument in eine Laminierfolie der entsprechenden Größe. Achten Sie darauf, dass alle Ecken des Dokuments mindestens zwei Millimeter Abstand vom Rand der Laminierfolie haben.

5. Legen Sie nun die Laminierfolie mit der versiegelten Seite zuerst auf die Dokumentenstütze 8. Passen Sie die Positionierungshilfe 9 an die verwendete Foliengröße an und schieben Sie die Folie langsam in den Eingabeschlitz 5. Führen Sie die Folie in den Laminator, bis sie von den Rollen erfasst und eingezogen wird.

6. Die fertig laminierte Folie wird aus der Folieneinwurföffnung (Vorderseite) 6 ausgeworfen. Achten Sie darauf, dass vor dem Gerät genügend Freiraum vorhanden ist, damit die Folie ungehindert austreten kann. Lassen Sie die laminierte Folie mindestens eine Minute abkühlen, bevor Sie sie berühren.

Blockierte Laminierfolien

Falls die Folie schräg eingezogen wurde oder sich im Gerät verklemmt, gehen Sie bitte wie folgt vor.

1. Drücken Sie den Antiblockierschalter 7 und der Transport der Folie wird gestoppt.
2. Die Laminierfolie wird nicht weiter eingezogen.
3. Entfernen Sie die Laminierfolie von Hand.
4. Starten Sie den Laminiervorgang erneut.

Wartung und Reinigung

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät abkühlen. Die Außenseite des Gerätes kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel oder brennbaren Materialien. Um die Innenteile des Gerätes von eventuellen Verunreinigungen zu reinigen, kann ein matter Karton von ca. 250 g/m² oder ein spezielles Löschpapier verwendet werden. Führen Sie die Blätter durch das betriebswarme Gerät, um Rückstände von den Walzen zu entfernen.

Entsorgung



Richtlinie 2012/EG über die Handhabung, Sammlung, das Recycling und die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Komponenten ("Elektro- und Elektronik-Altgeräte", bekannt als WEEE).

Das gekreuzte Symbol auf einem Müllcontainer zeigt an, dass die Maschine oder das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zur ordnungsgemäßen Entsorgung an eine entsprechend ausgestattete Sammelstelle übergeben werden muss.

Richtlinien



Wir erklären, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Vorschriften hergestellt wurde.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - KEEP FOR FUTURE USE

The machine is for indoor use only. Plug the machine into an easily accessible outlet.

To avoid electric shocks, the laminator must not be used in humid or wet conditions and water must never be allowed to come into contact with the machine, the connection cable or the socket.

- Ensure the machine is on a stable surface.
- Keep the machine away from heat and water sources.
- Turn off the machine after each use.
- Unplug the machine when not in use for extended periods of time.
- Keep away from pets, while in use.
- The power cord must not come into contact with hot surfaces.
- Don't leave power cord hanging from cupboards or shelves.
- The device must not be used if the power cord is damaged.
- Don't attempt to open or otherwise repair the machine.
- Don't exceed the machines quoted performance.
- Don't allow children to use this machine.
- Don't laminate sharp or metal objects (eg: staples, paper clips).
- The laminator is not intended for commercial or industrial applications.
- After 2 hours of operation the appliance must be allowed to cool down for at least half an hour (Switch off).

Description

- ❶ Power switch (ON/OFF)
- ❷ Power indicator light (blue)
- ❸ Mode indicator lights (green)
- ❹ Selector button
- ❺ Slot for pouch input (Rear)
- ❻ Pouch ejector slot (Front)
- ❼ Anti-Blocking switch (ABS)
- ❽ Pouch tray
- ❾ Pouch positioning aid

Installation

1. Make sure switch ❶ is in the "OFF" position.
2. Connect the power cord to a normal 230 volt outlet.
3. During the first applications, any remaining lubricant may evaporate. If you notice a slight smell of fire or small clouds of smoke with a new device, you can continue to work normally. If this still happens after prolonged use, please contact technical support.

Laminating

Only use special films designed specifically for laminating. Test laminate scrap sheets and set the machine before final laminating. Remove staples and other metal articles prior to laminating.

Heat-sensitive documents (eg: tickets, ultrasounds etc) cannot be laminated on hot settings. Don't laminate an empty pouch.

1. Turn the machine on by setting the power switch ❶ to the "I" position. The blue power indicator light ❷ and the green mode indicator light (cold) ❸ are lighting up.
2. If the machine is not in use, set the power switch ❶ to the "O" position and the power indicator (blue light) ❷ is off.
3. Use the selector button ❹ to select the desired pouch type.

COLD laminating:

The green indicator light ❸ for COLD laminating lights up as soon as the power switch ❶ is set to the "I" position. The machine is ready for cold laminating.

Hint: For cold laminating special laminating pouches have to be used, which are not part of the included starter pack.

HOT laminating:

80mic pouches: Press the selector button ❹ and select "80mic", and the "80mic" indicator light ❸ starts to flash green. At this time, the machine enters the warm-up cycle. As soon as the indicator light ❸ "80mic" glows permanently the machine is ready and laminating of 80mic pouches can begin.

125mic pouches: Press the selector button ❹ and select "125mic", and the "125mic" indicator light ❸ starts to flash green. At this time, the machine enters the warm-up cycle. As soon as the indicator light "125mic" ❸ glows permanently the machine is ready and laminating of 125mic pouches can begin.

Note:

To switch from 125mic to 80mic or to COLD laminating press the selector button ❹ to choose the desired laminating method. The desired mode indicator ❸ will start to flash. It will take several minutes to cool down the device. Laminating of the desired pouch type may only start if the respective indicator light ❸ glows permanently. Otherwise the laminated document could be damaged which may also lead to damage to the machine itself.

4. Lay the document to be laminated into a laminating pouch of the appropriate size. Make sure that all corners of the document have at least two millimeters of space from the edge of the laminating pouch.

5. Now lay the laminating pouch, sealed side first on the pouch tray ❸. Adapt the pouch positioning aid ❾ to the pouch size used and push the pouch slowly into the pouch input slot ❺. Guide the pouch into the laminator until it is gripped and pulled in by the rollers

6. The completed laminated pouch is ejected from the pouch ejector slot ❻. Make sure there is enough free space in front of the device to let the pouch exit without obstruction. Allow the laminated pouch to cool down for at least one minute before touching it.

Jammed pouches

In case the pouch may be pulled in at an angle or jam itself inside the device please proceed as follows.

1. Press the anti-blocking switch ❼ and the transport of the pouch will be stopped.
2. The laminate pouch is not pulled in any further.
3. Remove the laminating pouch by hand
4. Re-start the laminating process.

Maintenance and cleaning

Unplug the appliance from the wall outlet. Allow the unit to cool down. The outside of the unit can be cleaned with a damp cloth. Do not use solvents or flammable materials for cleaning. To clean the internal parts of the unit from possible contamination, a matte cardboard of approx. 250 g/m² or a special blotting paper can be used. Run the sheets through the warm machine to remove any residue from the rollers.

Disposal



Guideline 2012/19/EU concerning the handling, collection, recycling and disposal of electrical and electronic equipment and their components ('waste electrical and electronic equipment', known as WEEE).

The crossed symbol on a waste container indicates that the machine or appliance must not be disposed of with household waste, but must be handed over to an appropriately equipped collection point for proper disposal.

Directives



We declare that this device has been manufactured in accordance with the applicable rules and regulations.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

La machine est destinée à un usage intérieur uniquement. Branchez la machine sur une prise facilement accessible. Pour éviter tout risque de choc électrique, l'appareil ne doit pas être utilisé dans des conditions humides ou mouillées et l'eau ne doit jamais entrer en contact avec la machine, le câble de raccordement ou la prise.

- Placez la machine sur une surface stable.
- Tenez la machine éloignée de toute source de chaleur et d'eau.
- Eteignez la machine après chaque utilisation.
- Débranchez la fiche d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas la machine pendant une longue période.
- Tenez la machine à l'écart des animaux domestiques pendant l'utilisation.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne suspendez pas le cordon d'alimentation aux tables ou aux étagères.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas l'appareil.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil.
- Ne dépassez pas la puissance spécifiée de l'appareil.
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser cet appareil.
- Ne pas plastifier des objets pointus ou métalliques (agrafes, trombones, etc.).
- La plastifieuse n'est pas adaptée aux applications commerciales ou industrielles.
- Après 2 heures de fonctionnement, la machine doit pouvoir refroidir pendant au moins une demi-heure (arrêt).

Description

- 1 Interrupteur d'alimentation (ON/OFF)
- 2 Témoin d'alimentation (bleu)
- 3 Voyant de mode (vert)
- 4 Touche de sélection
- 5 Ouverture d'alimentation du film (arrière)
- 6 Ouverture d'éjection du film (avant)
- 7 Interrupteur antiblocage (ABS)
- 8 Support des documents
- 9 Aide au positionnement

Mise en service :

1. S'assurer que l'interrupteur 1 est en position "OFF".
2. Brancher le cordon d'alimentation à une prise normale de 230 volts.
3. Lors des premières applications, le lubrifiant restant

peut s'évaporer. Si vous remarquez une légère odeur de feu ou de petits nuages de fumée avec un nouvel appareil, vous pouvez continuer à travailler normalement. Si cela se produit encore après une utilisation prolongée, veuillez contacter le support technique.

Plastification

N'utilisez que des films spécialement conçus pour la plastification. Réglez la machine correctement en fonction des pochettes utilisées et testez d'abord avec des déchets de papier. Retirez les agrafes et autres objets métalliques avant de laminer.

Les documents sensibles à la chaleur (p. ex. billets, ultrasons, etc.) ne peuvent pas être plastifiés à chaud. Ne pas plastifier les films de plastification vides.

1. Mettre la machine en marche en mettant l'interrupteur 1 en position "I". L'indicateur d'alimentation bleu 2 (POWER) et l'indicateur d'alimentation vert 3 (COLD) s'allument.
2. Lorsque la machine n'est pas utilisée, mettre l'interrupteur d'alimentation 1 en position "0" et le témoin d'alimentation (bleu) 2 s'éteint.
3. Utilisez la touche de sélection 4 pour sélectionner le type de film de plastification désiré.

Plastification à froid :

Le voyant lumineux vert de plastification à froid 3 s'allume lorsque l'interrupteur d'alimentation 1 est en position "I". La machine est prête pour plastification à froid.

Remarque: La plastification à froid nécessite l'utilisation des pochettes de plastification spéciales. Elles ne sont pas incluses dans le kit de démarrage.

Plastification à chaud :

Pochettes 80mic : Appuyez sur la touche de sélection 4 et sélectionnez "80mic", et le voyant lumineux "80mic" 3 se met à clignoter en vert. L'appareil est maintenant en mode de préchauffage. Dès que le témoin de contrôle "80mic" 3 s'allume en permanence, l'appareil est prêt et la plastification des pochettes 80mic peut commencer.

Pochettes 125mic : Appuyez sur la touche de sélection 4 et sélectionnez "125mic", et le voyant de contrôle "125mic" 3 se met à clignoter en vert. L'appareil est maintenant en mode de préchauffage. Dès que le témoin de contrôle "125mic" 3 s'allume en permanence, la machine est prête et la plastification des pochettes 125mic peut commencer.

Note:

Pour passer du 125mic au 80mic ou à la plastification à froid, appuyez sur la touche de sélection 4 pour sélectionner le processus de plastification souhaité. L'indicateur de mode désiré 3 commence à clignoter. Il faut quelques minutes pour que l'appareil refroidisse. La plastification du type de film souhaité ne peut commencer que si le témoin de contrôle 3 correspondant est allumé en permanence. Sinon, le document plastifié risque d'être endommagé, ce qui peut également endommager la machine elle-même.

4. Placez le document à plastifier dans une pochette de plastification de la taille appropriée. Assurez-vous que tous les coins du document sont à au moins deux millimètres du bord du film de plastification.

5. Placer la pochette de plastification avec le côté scellé en premier sur le support de document 8, ajuster l'aide de positionnement 9 à la taille de la pochette utilisée et pousser lentement la pochette dans la fente d'entrée 5, insérer la pochette dans la plastifieuse jusqu'à ce qu'elle soit saisie par les rouleaux et tirée vers le centre.

6. La pochette plastifiée finie est éjectée par l'ouverture d'éjection du film (face avant) 6. Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace libre devant l'appareil pour que la pochette puisse s'échapper sans encombre. Laisser refroidir la pochette plastifiée pendant au moins une minute avant de la toucher.

Pochettes de plastification bloquées

Si la pochette a été tirée en biais ou est coincée dans l'appareil, veuillez procéder comme suit.

1. Appuyez sur l'interrupteur anti-blocage 7 et le transport du film s'arrête.
2. La pochette de plastification n'est pas tirée plus loin.
3. Retirez la pochette à la main.
4. Relancer le processus de plastification.

Entretien et nettoyage

Débranchez la fiche secteur de la prise de courant. Laisser refroidir l'appareil. L'extérieur de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de solvants ou de produits inflammables pour le nettoyage. Pour nettoyer les parties internes de l'appareil de toute impureté, on peut utiliser un carton mat d'environ 250 g/m² ou un papier buvard spécial. Passer les pochettes à travers la machine chaude pour enlever tout résidu des rouleaux.

Élimination



Directive 2012/CE concernant la manipulation, la collecte, le recyclage et l'élimination des équipements électriques et électroniques et de leurs composants ("DEEE", dits DEEE).

Le symbole marqué d'une croix sur une poubelle indique que la machine ou l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être remis à un point de collecte équipé de manière appropriée pour une élimination appropriée.

Lignes directrices



Nous déclarons que cet appareil a été fabriqué conformément à la réglementation en vigueur.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA - DA CONSERVARE PER USO FUTURO

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno. Collegare la macchina ad una presa facilmente accessibile. Per evitare scosse elettriche, la plastificatrice non deve essere utilizzata in condizioni di umidità o bagnato e l'acqua non deve mai venire a contatto con la macchina, il cavo di collegamento o la presa.

- Posizionare la macchina su una superficie stabile.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore e/o acqua.
- Spegnerne la macchina dopo ogni utilizzo.
- Scollegare la spina di alimentazione quando l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Tenere la macchina lontano da animali domestici durante l'uso.
- Il cavo di alimentazione non deve venire a contatto con superfici calde.
- Non lasciare pendere il cavo di alimentazione da tavoli o scaffali.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non utilizzare il prodotto.
- Non tentare di aprire o riparare in altro modo il prodotto.
- Non superare la potenza specificata dell'unità.
- Non permettere ai bambini di utilizzare questa unità.
- Non plastificare oggetti appuntiti o metallici (ad es. graffette, fermagli).
- La plastificatrice non è adatta per applicazioni commerciali o industriali.
- Dopo 2 ore di funzionamento, la macchina deve essere lasciata a raffreddare per almeno mezz'ora (spegnimento).

Descrizione

- 1 Interruttore di alimentazione (ON/OFF)
- 2 Indicatore di alimentazione (blu)
- 3 Indicatore di modalità (verde)
- 4 Pulsante di Selezione
- 5 Apertura di alimentazione della pellicola (posteriore)
- 6 Apertura di espulsione della pellicola (frontale)
- 7 Interruttore antibloccaggio (ABS)
- 8 Supporto documento
- 9 Aiuto al posizionamento

Messa in servizio

1. Accertarsi che l'interruttore 1 sia in posizione "OFF".
2. Collegare il cavo di alimentazione ad una normale presa a 230 volt.

3. Nelle prime applicazioni, l'eventuale residuo di lubrificante può evaporare. Se si nota un leggero odore di bruciato o piccole nuvole di fumo con un nuovo dispositivo, si può continuare a lavorare normalmente. Se questo accade ancora dopo un uso prolungato, si prega di contattare il supporto tecnico.

Plastificazione

Utilizzare solo pouches appositamente sviluppate per la plastificazione. Impostare correttamente la macchina in base alle pouches utilizzate e testare prima con gli scarti di carta. Rimuovere i punti metallici e altri oggetti metallici prima della plastificazione.

I documenti sensibili al calore (ad es. biglietti, ultrasuoni, ecc.) non possono essere laminati a caldo. Non plastificare pouches di plastificazione vuoti.

1. Accendere la macchina portando l'interruttore di alimentazione 1 in posizione "I". L'indicatore di alimentazione blu 2 (POWER) e l'indicatore di alimentazione verde 3 (COLD) si illuminano.
2. Quando la macchina non è in uso, portare l'interruttore di alimentazione 1 in posizione "O" e l'indicatore di alimentazione (blu) 2 si spegne.
3. Usare il pulsante di selezione 4 per selezionare il tipo di pellicola di plastificazione desiderata.

Plastificazione a freddo:

La spia verde di plastificazione a freddo 3 si accende quando l'interruttore di alimentazione 1 è in posizione "I". La macchina è pronta per la plastificazione a freddo.

Nota: La plastificazione a freddo richiede l'uso di speciali pouches per la plastificazione. Questi non sono inclusi nello starter kit.

Plastificazione a caldo:

80mic pouches: Premere il pulsante di selezione 4 e selezionare "80mic", e la spia "80mic" 3 indicatore luminoso inizierà a lampeggiare in verde. L'unità è ora in modalità riscaldamento. Non appena la spia "80mic" 3 si accende in modo permanente, l'apparecchio è pronto e può iniziare la plastificazione di pouches 80mic.

125mic pouches: Premere il tasto di selezione 4 e selezionare "125mic", e la spia "125mic" 3 inizierà a lampeggiare in verde. L'unità è ora in modalità riscaldamento. Non appena la spia "125mic" 3 si accende in modo permanente, la macchina è pronta e la plastificazione delle pouches 125mic può iniziare.

Nota:

Per passare dalla plastificazione 125mic alla plastificazione 80mic o a freddo, premere il tasto di

selezione 4 per selezionare il processo di plastificazione desiderato. L'indicatore di modalità desiderata 3 inizierà a lampeggiare. Ci vogliono alcuni minuti prima che l'unità si raffreddi. La plastificazione del tipo di pellicola desiderata può iniziare solo se la corrispondente spia luminosa di controllo 3 si accende in modo permanente. In caso contrario, il documento plastificato può essere danneggiato, il che può anche causare danni alla macchina stessa.

4. Collocare il documento da plastificare in una pouches delle dimensioni adeguate. Assicurarsi che tutti gli angoli del documento si trovino ad almeno due millimetri dal bordo della pellicola di plastificazione.

5. Posizionare ora la pellicola di plastificazione con il lato sigillato prima sul supporto documenti 8. Regolare il supporto di posizionamento 9 in base alle dimensioni della pellicola utilizzata e spingere lentamente la pellicola nella fessura di ingresso 5. Inserire la pellicola nella plastificatrice fino a quando non viene afferrata dai rotoli e tirata all'interno.

6. La pellicola plastificata finita viene espulsa dall'apertura di espulsione delle pellicole (lato anteriore) 6. Assicurarsi che ci sia spazio libero sufficiente davanti all'apparecchio in modo che la pellicola possa fuoriuscire senza ostacoli. Lasciare raffreddare il documento plastificato per almeno un minuto prima di toccarlo.

Pouches di plastificazione e blocchi

Se la pellicola è stata tirata in posizione obliqua o è incastrata nell'apparecchio, procedere come segue.

- 1 Premere l'interruttore antibloccaggio 7 e il trasporto della pellicola si arresterà.
- 2 Il foglio di plastificazione non viene più tirato.
- 3 Rimuovere a mano la pellicola di plastificazione.
- 4 Riavviare il processo di plastificazione.

Manutenzione e pulizia

Scollegare la spina di rete dalla presa di corrente. Lasciare raffreddare l'apparecchio. L'esterno dell'unità può essere pulito con un panno umido. Non utilizzare solventi o materiali infiammabili per la pulizia. Per pulire le parti interne dell'apparecchio da eventuali impurità, è possibile utilizzare un cartone opaco di circa 250 g/m² o una speciale carta assorbente. Far passare i fogli attraverso la macchina calda per rimuovere eventuali residui dai rulli.

Smaltimento



Direttiva 2012/CE concernente la gestione, la raccolta, il riciclaggio e lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e dei loro componenti ("RAEE", detti RAEE).

Il simbolo della croce sul contenitore dei rifiuti indica che la macchina o l'apparecchiatura non deve essere smaltita con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnata ad un punto di raccolta adeguatamente attrezzato per un corretto smaltimento.

Linee guida



Dichiariamo che questo apparecchio è stato prodotto in conformità alle disposizioni e alle norme vigenti.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD - CONSÉRVELAS PARA USO FUTURO

La máquina está diseñada para uso exclusivo en interiores. Conecte la máquina a un enchufe de fácil acceso. Para evitar descargas eléctricas, el plastificar no debe utilizarse en condiciones húmedas o mojadas y el agua nunca debe entrar en contacto con la máquina, el cable de conexión o la toma de corriente.

- Coloque la máquina sobre una superficie estable.
- Mantenga la máquina alejada de fuentes de calor y agua.
- Apague la máquina después de cada uso.
- Desconecte el enchufe de alimentación cuando no vaya a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo.
- Mantenga la máquina alejada de las mascotas durante su uso.
- El cable de alimentación no debe entrar en contacto con superficies calientes.
- No cuelgue el cable de alimentación de mesas o estantes.
- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el producto.
- No intente abrir o reparar el producto.
- No exceda la potencia especificada de la unidad.
- No permita que los niños usen esta unidad.
- No plastifique objetos afilados o metálicos (por ejemplo, grapas, clips).
- La plastificadora no es adecuada para aplicaciones comerciales o industriales.
- Después de 2 horas de funcionamiento, la máquina debe poder enfriarse durante al menos media hora (apagado).

Descripción

- 1 Interruptor de encendido (ON/OFF)
- 2 Indicador de alimentación (azul)
- 3 Indicador de modo (verde)
- 4 Interruptor selector
- 5 Apertura de alimentación de la lámina (trasera)
- 6 Apertura de expulsión de la lámina (frontal)
- 7 Interruptor antibloqueo (ABS)
- 8 Soporte de documentos
- 9 Dispositivo auxiliar de posicionamiento

Puesta en funcionamiento

1. Asegúrese de que el interruptor 1 esté en la posición "OFF".
2. Conecte el cable de alimentación a una toma de

corriente normal de 230 voltios.

3. Nas primeiras utilizações pode acontecer de que existentes restos de lubrificantes evaporam. Se num novo aparelho dete-tar um ligeiro odor de fumo pode continuar a trabalhar normalmente. Mas se detetar ainda um odor de fumo depois de um uso mais prolongado, então entre em contacto com a assistência técnica.

Plastificación

Utilice únicamente carteras de plastificar que hayan sido desarrolladas especialmente para la plastificación. Coloque la máquina correctamente de acuerdo con las carteras utilizadas y pruebe primero con el desperdicio de papel. Retire las grapas y otros artículos de metal antes de plastificar.

Los documentos sensibles al calor (por ejemplo, billetes, ultrasonidos, etc.) no pueden ser plastificados en caliente. No plastificar carteras vacías.

1. Conectar la máquina poniendo el interruptor de encendido 1 en la posición "I". El indicador azul de encendido 2 (POWER) y el indicador verde de encendido 3 (COLD) se encienden.
2. Cuando la máquina no esté en uso, ponga el interruptor de encendido 1 en la posición "0" y el indicador de encendido (azul) 2 se apagará.
3. Seleccione con el selector 4 el tipo de película de plastificar que desee.

Plastificación en frío:

La luz indicadora verde de plastificar en frío 3 se iluminará cuando el interruptor de alimentación 1 esté en la posición "I". La máquina está lista para el plastificar en frío.

Nota: El plastificar en frío requiere el uso de una película de plastificar especial. Estos no están incluidos en el kit de inicio.

Plastificación en caliente:

Carteras de 80 micras: Presione el botón de selección y seleccione "80mic", y la luz indicadora "80mic" comenzará a parpadear en verde. La unidad se encuentra ahora en modo de calentamiento. En cuanto la lámpara de control "80mic" se enciende permanentemente, el aparato está listo y puede comenzar la Plastificación de láminas de 80mic.

Carteras de 125 micras: Presione el botón de selección y seleccione "125mic", y la luz de control "125mic" comenzará a parpadear en verde. La unidad se encuentra ahora en modo de calentamiento. En cuanto la lámpara de control "125mic" se enciende permanentemente, la

máquina está lista y puede comenzar la Plastificación de láminas de 125mic.

Nota:

Para cambiar de 125mic a 80mic o a plastificación en FRÍO, pulse la tecla de selección para seleccionar el proceso de Plastificación deseado. El indicador de modo deseado comenzará a parpadear. La unidad tarda unos minutos en enfriarse. La plastificación del tipo de cartera deseado sólo puede comenzar si la lámpara de control correspondiente se enciende de forma permanente. De lo contrario, el documento a plastificar puede resultar dañado, lo que también puede causar daños a la propia máquina.

4. Colocar el documento a plastificar en una cartera del tamaño adecuado. Asegúrese de que todas las esquinas del documento estén al menos a dos milímetros del borde de la película laminada.

5. Coloque primero la cartera de plastificar con el lado sellado en el soporte de documentos 8. Ajustar la ayuda de posicionamiento 9 al tamaño de la cartera utilizada y empujar la cartera lentamente en la ranura de entrada 5. Insertar la cartera en la plastificadora hasta que los rollos la sujeten y la tiren hacia dentro.

6. La cartera terminada se expulsa por la abertura de expulsión (parte frontal) 6. Asegúrese de que haya suficiente espacio libre delante del aparato para que la cartera pueda escapar sin obstáculos. Deje que la cartera se enfríe durante al menos un minuto antes de tocarla.

Láminas de plastificar bloqueadas

Si la cartera ha sido tirada en ángulo o está pegada en el dispositivo, por favor proceda de la siguiente manera.

1. Pulsar el interruptor antibloqueo 7 y se detiene el transporte de la cartera.
2. El cartera de plastificación no se introduce más.
3. Retire la cartera de plastificar a mano.
4. Reinicie el proceso de plastificación.

Mantenimiento y limpieza

Desconecte el enchufe de la toma de corriente. Deje que el aparato se enfríe. El exterior de la unidad se puede limpiar con un paño húmedo. No utilice disolventes ni materiales inflamables para la limpieza. Para limpiar las partes internas de la unidad de cualquier impureza, se puede utilizar un cartón mate de aprox. 250 g/m² o un papel secante especial. Pase las hojas a través de la máquina caliente para eliminar cualquier residuo de los rodillos.

Eliminación



Directiva 2012/CE relativa a la manipulación, recogida, reciclado y eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos y sus componentes ("RAEE", conocidos como RAEE).

El símbolo cruzado en un contenedor de residuos indica que la máquina o equipo no debe arrojarse a la basura doméstica, sino que debe entregarse a un punto de recogida debidamente equipado para su correcta eliminación.

Pautas



Declaramos que este dispositivo ha sido fabricado de acuerdo con las regulaciones y normas aplicables.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER – FÖRVARA DENNA INSTRUKTION FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING

Maskinen är endast avsedd för inomhusbruk. Anslut maskinen till ett lättillgängligt uttag. För att undvika elektriska stötar får lamineringssmaskinen inte användas i fuktiga eller under våta förhållanden. Vatten får aldrig tillåtas komma i kontakt med maskinen, anslutningskabeln eller uttaget.

- Se till att maskinen står på en stabil yta.
- Håll maskinen borta från direkt värme och vattenkällor.
- Stäng av maskinen efter varje användning.
- Koppla ur maskinen när den inte används under längre perioder.
- Använd maskinen ej i närhet av husdjur.
- Nätsladden får inte komma i kontakt med heta ytor.
- Lämna inte nätsladden hängande från skåp eller hyllor.
- Apparaten får inte användas om nätsladden är skadad.
- Försök inte öppna eller på annat sätt reparera maskinen.
- Överstiga inte maskinens citerade prestanda.
- Låt inte barn använda denna maskin.
- Laminera inte skarpa eller metallobjekt (t.ex. häftklamrar, pappersklämmor).
- Lamineringssmaskinen är inte avsedd för kommersiella eller industriella applikationer.
- Efter 2 timmars drift får apparaten svalna i minst en halvtimme (Stäng av).

Beskrivning

- 1 Strömbrytare (ON / OFF)
- 2 Strömindikatorlampa (blå)
- 3 Lägesindikatorlampor (grön)
- 4 Väljarknapp
- 5 Öppning för att föra in lamineringsskivan (baksidan av maskinen)
- 6 Laminatfickan utgång ur maskinen (Framsida)
- 7 Antiblockeringsbrytare (ABS)
- 8 Laminatbricka
- 9 Laminatficka positioneringshjälpmedel

Installation

1. Kontrollera att strömbrytaren 1 är i läge "OFF".
2. Anslut nätsladden till ett vanligt 230V uttag.
3. Under den första användningen kan eventuellt kvarvarande smörjmedel förångas. Om du skulle känna en svag brandlukt eller se små rökmoln vid användning av en ny enhet kan du fortsätta att använda den normalt. Om problemet kvarstår efter långvarig användning ska du kontakta teknisk support.

Laminering

Använd endast speciella lamineringssfilmer utformade speciellt för laminering. Innan varje produktion gör en test laminering för att kontrollera att temperatur är Ok och därefter påbörja med att laminera ditt material. Ta bort häftklammer och andra metall artiklar före laminering.

Värmekänsliga dokument (t.ex. biljetter, ultraljud etc) kan inte lamineras vid heta inställningar. Laminera aldrig en tom laminatficka då LDPE limmet på insidan kan smälta ut på valsarna

1. Slå på maskinen genom att slå strömbrytaren 1 i läge "I". Blå strömindikatorlampan 2 och indikatorlampan för grönt läge (kallt) 3 lyser upp.
2. Om maskinen inte används, ställ strömbrytaren 1 i läge "0" och strömindikatorn (blå lampan) 2 är avstängd.
3. Använd väljarknappen 4 för att välja önskad påse typ.

KALL laminering:

Den gröna indikatorlampan 3 för KALL-laminering lyser så snart strömbrytaren 1 är inställd på "I" -läget. Maskinen är klar för kall laminering.

Tips: För kall laminering måste speciella lamineringssåsar användas, som inte ingår i den medföljande startpaketet.

VARM laminering:

80mic såsar: Tryck på väljarknappen 4 och välj "80mic" och "80mic" -indikatorlampan 3 börjar blinka grönt. Vid denna tidpunkt går maskinen in i uppvärmningscykeln. Så fort indikatorlampan 3 "80mic" lyser permanent är maskinen klar och laminering av 80mic såsar kan börja.

125mic såsar: Tryck på väljarknappen 4 och välj "125mic" och "125mic" -indikatorlampan 3 börjar blinka grönt. Vid denna tidpunkt går maskinen in i uppvärmningscykeln. Så fort indikatorlampan "125mic" 3 lyser permanent är maskinen klar och laminering av 125mic såsar kan börja.

Notera:

För att växla från 125mic till 80mic eller till COLD laminering, tryck väljarknappen 4 för att välja önskad lamineringssmetod. Den önskade lägesindikatorn 3 börjar blinka. Det tar några minuter att svalna enheten. Laminering av önskad påse typ kan bara starta om respektive indikatorlampa 3 lyser permanent. Annars kan det laminerade dokumentet skadas vilket kan leda till skador på själva maskinen.

4. Låt dokumentet lamineras i ett laminatficka av lämplig

storlek. Se till att alla hörn av dokumentet har minst två millimeter utrymme från kanten av lamineringssåsen.

5. Placera nu lamineringssåsen, förseglad sida först på påsefacket 3. Placera fickan laminatfickguiden 9 till den använda laminatstorleken och tryck för fickan långsamt in i inmatningsöppningen 5. Styr in fickan i laminaren tills den grips och drog in genom rullarna
6. Den färdiga laminerade såsen sprutas ut från pocketutloppsöppningen 6. Se till att det finns tillräckligt med ledigt utrymme framför enheten för att låsa pennan ut ur obstruktionen. Låt den laminerade såsen svalna i minst en minut innan du rör den.

Stoppade såsar

Om såsen kan dras in med en vinkel eller sylt sig själv inuti enheten fortsatt så här.

1. Tryck på anti-blockeringsbrytaren 7 och transporten av såsen stoppas.
2. Laminatpåsen dras inte längre in.
3. Ta bort lamineringssåsen med hand
4. Starta om lamineringsprocessen.

Underhåll och rengöring

Dra ur stickkontakten från vägguttaget. Låt enheten svalna. Utsidan av enheten kan rengöras med en fuktig trasa. Använd inte lösningsmedel eller brandfarliga material för rengöring. För att rengöra enhetens inre delar från eventuell förorening, en matt kartong på ca. 250 g / m² eller ett speciellt blottpapper kan användas. Kör lakan genom den varma maskinen för att ta bort eventuella rester från rullarna.

Förfogande



Riktlinje 2012/19 / EU om hantering, insamling, återvinning och bortskaffande av elektrisk och elektronisk utrustning och deras komponenter ("avfall elektrisk och elektronisk utrustning", känd som WEEE).

Den korsade symbolen på en avfallsbehållare indikerar att maskinen eller apparaten inte får kasseras med hushållsavfall, men måste överlämnas till en lämpligt utrustad insamlingsplats för korrekt bortskaffande.

Direktiven



Vi förklarar att denna enhet har tillverkats i enlighet med gällande regler och föreskrifter.

VIKTIG SIKKERHETSINSTRUKSJON - OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

Maskinen er kun til innendørs bruk. Koble maskinen til et lett tilgjengelig uttak. For å unngå elektrisk støt må laminatene ikke brukes i fuktige eller våte forhold, og det må aldri komme vann i kontakt med maskinen, tilkoblingskabelen eller kontakten.

- Kontroller at maskinen er på en stabil overflate.
- Hold maskinen vekk fra varme og vannkilder.
- Slå av maskinen etter hver bruk.
- Koble fra maskinen når den ikke er i bruk i lengre perioder.
- Hold deg unna kjæledyr, mens du er i bruk.
- Strømledningen må ikke komme i kontakt med varme overflater.
- Ikke la strømkabelen henges fra skap eller hyller.
- Apparatet må ikke brukes hvis strømledningen er skadet.
- Forsøk ikke å åpne eller på annen måte reparere maskinen.
- Ikke overgå maskinens citerte ytelse.
- Ikke la barn bruke denne maskinen.
- Ikke skarpe skarpe eller metallobjekter (f.eks. Stifter, papirclips).
- Laminatoren er ikke beregnet for kommersielle eller industrielle applikasjoner.
- Etter 2 timers drift må apparatet kjøle seg ned i minst en halv time (Slå av).

Beskrivelse

- 1 Strømbryter (ON / OFF)
- 2 Strømindikatorlampe (blå)
- 3 Modusindikatorlamper (grønn)
- 4 velgerknapp
- 5 Spor for poseninggang (bak)
- 6 Pouch ejector slot (Front)
- 7 Anti-blokkering bryter (ABS)
- 8 lommebok
- 9 Posisjonsposisjonshjelp

Installasjon

1. Sjekk at bryter 1 står i stillingen "AV".
2. Koble strømledningen til en normal stikkontakt med 230 volt.
3. Eventuell restsøremiddel kan fordampe ved først gangs bruk. Hvis du legger merke til at det lukter brent eller små skyer røyk når enheten er helt ny, kan du fortsette å arbeide som normalt. Hvis dette vedvarer etter langvarig bruk, må du kontakte teknisk støtte.

Laminering

Bruk kun spesialfilmer laget spesielt for laminering. Test laminatskrupark og sett maskinen før endelig laminering. Fjern stifter og andre metallartikler før laminering.

Varmefølsomme dokumenter (f.eks. Billetter, ultralyd osv.) Kan ikke lamineres på varme innstillinger. Ikke laminat en tom pose.

1. Slå på maskinen ved å sette strømbryteren 1 til "I" -posisjonen. Blå strømindikatorlampe 2 og grønn modusindikatorlampe (kald) 3 lyser opp.
2. Hvis maskinen ikke er i bruk, sett strømbryteren 1 i stilling "0" og strømindikatoren (blått lys) 2 er slått av.
3. Bruk velgknappen 4 til å velge ønsket posetype.

KOLD laminering:

Den grønne indikatorlampen 3 for KOLD-laminering lyser så snart strømbryteren 1 er satt til "I" -posisjonen. Maskinen er klar for kald laminering.

Tips: For kald laminering må det brukes spesielle laminatposer, som ikke er en del av den medfølgende startpakken.

Varm laminering:

80mic poser: Trykk på velgeren 4 og velg "80mic", og "80mic" -indikatorlampen 3 begynner å blinke grønt. På denne tiden går maskinen inn i oppvarmingscyklusen. Så snart indikatorlampen 3 "80mic" lyser permanent, er maskinen klar og laminering av 80mic poser kan begynne.

125mic poser: Trykk på velgknappen 4 og velg "125mic", og "125mic" -indikatorlampen 3 begynner å blinke grønt. På denne tiden går maskinen inn i oppvarmingscyklusen. Så snart indikatorlampen "125mic" 3 lyser permanent, er maskinen klar og laminering av 125mic poser kan begynne.

Merk:

For å bytte fra 125mic til 80mic eller til COLD laminating trykk på velgeren 4 for å velge ønsket lamineringsmetode. Den ønskede modusindikatoren 3 begynner å blinke. Det vil ta flere minutter å avkjøle enheten. Laminering av ønsket pose type kan bare starte hvis den respektive indikatorlampen 3 lyser permanent. Ellers kan det laminerte dokumentet bli skadet, noe som også kan føre til skade på selve maskinen.

4. Legg dokumentet til laminering i en laminatpose med passende størrelse. Pass på at alle hjørner av dokumentet har minst to millimeter plass fra kanten av laminatposen.
5. Legg nå laminatposen, forsegle side først på posens

brett 8. Tilpass posisjonsposisjonshjelpen 9 til posens størrelse som brukes, og skyv posen sakte inn i posens innspringsspør 5. Før posen inn i laminatoren til den gripes og trukket inn av rullene

6. Den ferdige laminatposen skrur ut fra posens ejector-spør 6. Kontroller at det er nok ledig plass foran enheten for å la posen gå ut uten hindring. La det laminerte posen avkjøles i minst ett minutt før du berører det.

Stoppede poser

Hvis posen kan trekkes inn i en vinkel eller syltetøy i selve enheten, fortsett som følger.

1. Trykk på anti-blokkeringknappen 7 og transporten av posen stoppes.
2. Laminatposen trekkes ikke inn lenger.
3. Fjern laminatposen for hånd
4. Start lamineringsprosessen på nytt.

Vedlikehold og rengjøring

Trekk ut støpselet fra stikkkontakten. La enheten avkjøles. Utsiden av enheten kan rengjøres med en fuktig klut. Ikke bruk oppløsningsmidler eller brennbare materialer for rengjøring. For å rengjøre enhetens indre deler fra mulig forurensning, må en matte papp på ca. 250 g / m² eller et spesielt blottpapir kan brukes. Kjør lakene gjennom den varme maskinen for å fjerne rester fra rullene.

Deponering



Retningslinje 2012/19 / EU om håndtering, innsamling, gjenvinning og avhending av elektrisk og elektronisk utstyr og deres komponenter ("elektrisk og elektronisk avfall", kjent som WEEE).

Det kryssede symbolet i en søppelbeholder indikerer at maskinen eller apparatet ikke må kastes sammen med husholdningsavfall, men skal overleveres til et passende utstyrt innsamlingssted for riktig avhending.

Direktiver



Vi erklærer at denne enheten er produsert i samsvar med gjeldende regler og forskrifter.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY - USCHOVEJTE K BUDOUCÍMU POUŽITÍ

Přístroj je určen pouze k vnitřnímu použití. Zapojte přístroj do snadno přístupné zásuvky.

Abyste se vyhnuli zásahu elektrickým proudem, nesmí být laminátor používán ve vlhkém či mokřím prostředí. Do kontaktu s přístrojem, s přípojovacím kabelem či zásuvkou nikdy nesmí přijít voda.

- Ujistěte se, že je přístroj na pevném povrchu.
- Přístroj udržujte z dosahu zdrojů tepla a vody.
- Po každém použití přístroj vypněte.
- Pokud přístroj nepoužíváte delší dobu, odpojte ze zásuvky.
- Při používání jej udržujte z dosahu domácích zvířat.
- Napájecí kabel nesmí přijít do kontaktu s horkými povrchy.
- Nenechávejte napájecí kabel viset ze skříňky nebo regálu.
- Zařízení nesmí být používáno, pokud je poškozen napájecí kabel.
- Nesnažte se přístroj otvírat nebo jinak opravovat.
- Nepřekračujte vyznačený výkon přístroje.
- Nenechávejte děti, aby přístroj používaly.
- Nelaminujte ostré nebo kovové předměty (např. kancelářské svorky, spony do sponkovačky).
- Laminátor není určen pro komerční nebo průmyslové použití.
- Po 2 hodinách provozu je nutné přístroj nechat zchladnout alespoň půl hodiny (vypnout).

Popis

- 1 Hlavní vypínač (ON/OFF)
- 2 Kontrolka napájení (modrá)
- 3 Kontrolka režimu (zelená)
- 4 Přepínací tlačítko
- 5 Slot pro vložení kapsy (vzadu)
- 6 Slot pro vysunutí kapsy (vpředu)
- 7 Spínač proti zablokování (ABS)
- 8 Táček na kapsu
- 9 Pomůcka pro umístění kapsy

Nastavení

1. Zkontrolujte, zda je vypínač 1 v poloze OFF (vypnuto).
2. Připojte napájecí kabel do běžné 230 V zásuvky.
3. Během prvních použití může docházet k vypařování zbytků oleje. Pokud si u nového zařízení všimnete mírného zápachu ohně nebo malých oblaků kouře, můžete pokračovat v práci normálně. Pokud k tomu bude docházet i po delším používání, kontaktujte technickou podporu.

Laminování

Používejte výhradně fólie určené k laminování. Před finálním laminováním odzkoušejte laminování na kousku papíru a přístroj nastavte. Před laminováním odstraňte sponky a další kovové části.

Dokumenty citlivé na teplo (např. vstupenky, snímky z ultrazvuku atd.) nelze laminovat za horka. Nelaminujte prázdnou kapsu.

1. Přístroj zapněte nastavením hlavního vypínače 1 do pozice "I". Rozsvítí se modrá kontrolka napájení 2 a zelená kontrolka režimu (studený) 3.
2. Pokud se přístroj nepoužívá, nastavte hlavní vypínač 1 pozice "0" a ukazatel napájení (modré světlo) 2 se vypne.
3. K vybrání požadovaného typu kapsy použijte přepínací tlačítko 4.

STUDENÉ laminování:

Zelená kontrolka 3 pro STUDENÉ laminování se rozsvítí, jakmile bude hlavní vypínač 1 nastaven do pozice "I". Přístroj je připraven ke studenému laminování.

Tip: Ke studenému laminování je nutné použít speciální kapsy, které nejsou součástí přiloženého úvodního balíčku.

HORKÉ laminování:

80 mikronové kapsy: Stiskněte přepínací tlačítko 4 a vyberte "80mic", kontrolka "80mic" 3 se rozsvítí zeleně. V tomto okamžiku přejde přístroj do cyklu zahřívání. Jakmile se kontrolka 3 "80mic" rozsvítí stálým světlem, přístroj je připraven a může začít laminování 80 mikronových kapes.

125 mikronové kapsy: Stiskněte přepínací tlačítko 4 a vyberte "125mic", a kontrolka "125mic" 3 se rozsvítí zeleně. V tomto okamžiku přejde přístroj do cyklu zahřívání. Jakmile se kontrolka "125mic" 3 rozsvítí stálým světlem, přístroj je připraven a může začít laminování 125 mikronových kapes.

Poznámka:

K přepnutí z 125mic na 80mic nebo na STUDENÉ laminování stiskněte přepínací tlačítko 4, abyste vybrali požadovanou metodu laminace. Kontrolka požadovaného režimu 3 se rozsvítí. Zchladnutí zařízení potrvá několik minut. Laminování požadovaného typu kapsy může začít pouze, pokud příslušná kontrolka 3 svítí stálým světlem. V opačném případě by mohlo dojít k poškození laminovaného dokumentu, které by také vedlo k poškození samotného přístroje.

4. Položte dokument k laminování do laminovací kapsy příslušné velikosti. Ujistěte se, že mají všechny rohy dokumentu alespoň dva milimetry místa od okrajů laminovací kapsy.

5. Nyní položte laminovací kapsu zapečetěnou stranou na připravenou plochu 8. Přizpůsobte pomůcku pro umístění kapsy 9 velikosti použité kapsy a pomalu vtláče kapsu do vstupního slotu na kapsy 5. Zaveďte kapsu do laminátoru, dokud nebude zachycena a vtažena válci.

6. Dokončená laminovací kapsa je vysunuta z vysunovacího slotu 6. Ujistěte se, že v přední části zařízení je dostatek místa, aby mohla kapsa bez překážek vyjít. Než se zalaminované kapsy dotknete, nechte ji alespoň minutu zchladnout.

Zaseknuté kapsy

V případě, že bude kapsa vtažena šikmo nebo se zasekne uvnitř zařízení, postupujte prosím následovně.

1. Stiskněte protiblokovací vypínač 7 a přesun kapes se zastaví.
2. Laminovací kapsa není již dále tažena.
3. Laminovací kapsu vyjměte rukou.
4. Znovu zahajte laminovací proces.

Údržba a čištění

Odpojte přístroj od stěnové zásuvky. Nechte jednotku zchladnout. Vnější části jednotky můžete očistit vlhkým hadříkem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani hořlavé materiály. K vyčištění případného znečištění vnitřních částí jednotky lze použít matnou lepenku přibližně 250 g/m² nebo speciální savý papír. Listy nechejte projít zahřátým přístrojem, aby se z válců odstranily jakékoli zbytky.

Likvidace



Směrnice 2012/19/EU týkající se nakládání, sběru, recyklace a likvidace elektrických a elektronických zařízení a jejich součástí ("odpadní elektrická a elektronická zařízení", známá jako WEEE).

Přeškrtnutá popelnice znamená, že stroj nebo přístroj nesmí být zlikvidován s domovním odpadem, ale musí být předán k řádné likvidaci do vhodné vybaveného sběrného místa.

Směrnice



Prohlašujeme, že toto zařízení bylo vyrobeno v souladu s platnými zákony a předpisy.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – UCHOVAJTE NA POUŽITIE V BUDÚCNOSTI

Tento prístroj je určený len na použitie v interiéri. Prístroj zapojte do ľahko dostupnej zásuvky.

Aby sa zabránilo zasiahnutiu elektrickým prúdom, laminátor sa nesmie používať vo vlhkom a mokrom prostredí. Voda sa nesmie nikdy dostať do kontaktu s prístrojom, prípojným káblom alebo zástrčkou.

- Uistite sa, že sa prístroj nachádza na stabilnom povrchu.
- Prístroj umiestnite v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla a vody.
- Po každom použití prístroj vypnite.
- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
- Počas používania chráňte pred domácimi zvieratami.
- Elektrický kábel sa nesmie dostať do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť zo skriniek alebo políc.
- Zariadenie sa v prípade poškodenia elektrického kábla nesmie používať.
- Nepokúšajte sa prístroj otvárať alebo inak opravovať.
- Neprekračujte uvádzaný výkon prístroja.
- Nedovoľte, aby tento prístroj používali deti.
- Nelaminujte ostré alebo kovové predmety (napr. svorky, sponky na papier).
- Laminátor nie je určený na komerčné alebo priemyselné používanie.
- Po 2-hodinovom používaní sa musí nechať prístroj aspoň na pol hodinu vychladnúť (vypnúť).

Opis

- 1 Sietový spínač (ON/OFF) (ZAP/VYP)
- 2 Svetelná kontrolka napájania (modrá)
- 3 Svetelné kontrolky režimu (zelené)
- 4 Prepínacie tlačidlo
- 5 Otvor na vloženie puzdra (vzadu)
- 6 Otvor na vysunutie puzdra (vpredu)
- 7 Spínač na odblokovanie (ABS)
- 8 Priehradka na puzdro
- 9 Pomôcka na umiestnenie puzdra

Nastavenie

1. Uistite sa, že je spínač 1 v polohe "VYP" (OFF).
2. Pripojte napájací kábel k bežnej 230 V zásuvke.
3. Počas prvých použití sa môžu prípadné zvyšky maziva vyparovať. Ak zaznamenáte pri používaní nového zariadenia slabý zápach ohňa alebo malé množstvo dymu, môžete normálne pokračovať v práci. Ak k tomuto javu dochádza

aj po dlhšom používaní, kontaktujte technickú podporu.

Laminovanie

Používajte len špeciálne fólie určené na laminovanie. Pred konečným laminovaním vykonajte skúšku na vyradených hárkoch a prístroj nastavte. Pred laminovaním odstráňte svorky a iné kovové predmety.

Dokumenty citlivé na teplo (napr. lístky, výstupy z ultrazvuku atď.) nemôžu byť laminované za tepla. Nelaminujte prázdne puzdro.

1. Zapnite prístroj nastavením sietového spínača 1 do polohy "I". Modrá svetelná kontrolka napájania 2 a zelená svetelná kontrolka režimu (za studena) 3 sa rozsvietia.
2. Ak sa prístroj nepoužíva, nastavte sietový spínač 1 do polohy "O" a svetelná kontrolka napájania (modré svetlo) 2 je vypnutá.
3. Na výber požadovaného typu puzdra použite prepínacie tlačidlo 4.

Laminovanie ZA STUDENA:

Zelená kontrolka 3 pre laminovanie ZA STUDENA sa rozsvieti, len čo prepnete sietový spínač 1 do polohy "I". Prístroj je pripravený na laminovanie za studena.

Tip: Na laminovanie za studena sa musia použiť špeciálne laminovacie puzdrá, ktoré nie sú súčasťou priloženého štartovacieho balíčka.

Laminovanie ZA HORÚCA:

Puzdrá s hrúbkou 80 mic: Stlačte prepínacie tlačidlo 4 a zvolte si hrúbku "80 mic". Kontrolka pre "80 mic" 3 začne blikať na zeleno. Vtedy prístroj nabieha do cyklu zahrievanie. Hneď, ako sa kontrolka 3 pre "80 mic" rozsvieti natrvalo, prístroj je pripravený a laminovanie s puzdrom s hrúbkou 80 mic môže začať.

Puzdrá s hrúbkou 125 mic: Stlačte prepínacie tlačidlo 4 a zvolte si hrúbku "125 mic". Kontrolka pre "125 mic" 3 začne blikať na zeleno. Vtedy prístroj nabieha do cyklu zahrievanie. Hneď, ako sa kontrolka 3 pre "125 mic" rozsvieti natrvalo, prístroj je pripravený a laminovanie s puzdrom s hrúbkou 125 mic môže začať.

Poznámka:

Na prepnutie medzi hrúbkou puzdra zo 125 mic na 80 mic alebo na laminovanie ZA STUDENA stlačte prepínacie tlačidlo 4, aby ste si vybrali požadovaný spôsob laminovania. Požadovaná svetelná kontrolka režimu 3 začne blikať. Potrvá niekoľko minút, kým sa zariadenie ochladí. Laminovanie s požadovaným typom puzdra sa môže začať iba vtedy, keď príslušná kontrolka 3

svieti natrvalo. V opačnom prípade sa môže laminovaný dokument poškodiť, čo môže zároveň viesť k poškodeniu samotného prístroja.

4. Položte dokument, ktorý sa bude laminovať, do laminovacieho puzdra príslušnej veľkosti. Uistite sa, že všetky rohy dokumentu majú aspoň dvojmilimetrový priestor od okraja laminovacieho puzdra.

5. Teraz položte laminovacie puzdro, najprv so zvaranou stranou, do priehradky na puzdro 8. Prispôbte pomôcku na umiestnenie puzdra 9 veľkosti použitého puzdra a puzdro pomaly zasuňte do otvoru na vloženie puzdra 5. Puzdro do laminátora zavádzajte dovtedy, kým ho nezachytia a nepritiahnu valčeky.

6. Hotové zalaminované puzdro sa vysunie z otvoru na vysunutie puzdra 6. Uistite sa, že je pred zariadením dostatočný priestor na to, aby mohlo puzdro vyjsť bez prekážok. Pred manipuláciou so zalaminovaným puzdrom ho nechajte vychladnúť aspoň jednu minútu.

Zaseknuté puzdrá

V prípade, že bude puzdro vtiahnuté pod určitým uhlom alebo sa samé zasekne vo vnútri zariadenia, postupujte nasledovne.

1. Stlačte spínač na odblokovanie 7 a presun puzdra sa zastaví.
2. Laminované puzdro sa už ďalej do prístroja nezasunie.
3. Laminované puzdro odstráňte ručne.
4. Proces laminovania začnite odznova.

Údržba a čistenie

Odpojte spotrebič zo zásuvky v stene. Nechajte zariadenie vychladnúť. Vonkajšiu časť zariadenia môžete čistiť vlhkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá alebo horľavé materiály. Na čistenie vnútorných častí zariadenia od prípadného znečistenia môžete použiť matnú lepenku s hrúbkou asi 250 g/m² alebo špeciálny pijavý papier. Nechajte hárak prejsť teplým prístrojom, aby sa z valcov odstránili všetky zvyšky.

Likvidácia



Smernica 2012/19/EÚ o nakladaní, zbere, recyklácii a zneškodňovaní elektrických a elektronických zariadení a ich súčiastok (odpad z elektrických a elektronických zariadení, známa ako OEEZ).

Preškrtnutý symbol na kontajnery na odpad udáva, že prístroj alebo spotrebič sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácnosti, ale musí byť odovzdaný na náležite vybavenom zbernom mieste na riadnu likvidáciu.

Smernice



Vyhlasujeme, že zariadenie bolo vyrobené v súlade s platnými pravidlami a predpismi.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA - ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Maszyna jest wyłącznie do użytku wewnętrznego.

Podłącz urządzenie do gniazdka.

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, laminator nie może być używany w wilgotnych lub mokrych warunkach, nigdy nie dopuścić do kontaktu urządzenia z wodą.

- Upewnij się, że maszyna jest na stabilnej powierzchni.
- Trzymać urządzenie z dala od źródeł ciepła i wody.
- Wyłączyć urządzenie po każdym użyciu.
- Odłączyć urządzenie podczas nie używania przez dłuższy okres czasu.
- Trzymać z dala od zwierząt.
- Przewód zasilający nie może mieć kontaktu z gorącymi powierzchniami.
- Nie zostawiaj przewodu zasilającego zwisającego z szafy lub półki.
- Urządzenie nie może być używane, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Nie próbuj sam otwierać lub w inny sposób naprawiać maszyny.
- Nie należy przekraczać wydajności maszyny.
- Nie pozwalaj dzieciom na wykorzystanie tej maszyny.
- Nie laminować ostrych lub metalowych obiektów (: zszywki, spinacze do papieru).
- Urządzenie do laminowania nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych i przemysłowych.
- Po 2 godzinach pracy urządzenie należy wyłączyć do ostygnięcia na co najmniej pół godziny (Wyłącz).

Opis

- 1 Wyłącznik zasilania (ON/OFF)
- 2 Kontrolka zasilania (niebieska)
- 3 Kontrolka trybu (zielona)
- 4 Przycisk wyboru
- 5 Gniazdo wejściowe (z tyłu)
- 6 Gniazdo wyjściowe (Przód)
- 7 Anty-blokujący przełącznik (ABS)
- 8 Taca
- 9 Pomoc przy pozycjonowaniu

Ustawienie

1. Ustawić przełącznik 1 w pozycji "OFF" (WYŁ.).
2. Podłączyć przewód zasilający do zwykłego gniazdka 230 V.
3. Podczas początkowego użytkowania może odparowywać środek smarny. Jeśli użytkownik wyczuje lekki swąd lub zauważy niewielki dym, może

kontynuować normalną pracę. Jeśli po dłuższym użytkowaniu nadal tak będzie, należy skontaktować się z pomocą techniczną.

Laminowanie

Używać tylko folie przeznaczone specjalnie do laminowania. Testowy arkusz zniszczyć i ustawić maszynę do ostatecznego laminowania. Usunąć zszywki i inne artykuły metalowe przed laminowaniem.

Wrażliwe na ciepło dokumenty (np.: bilety, ultradźwięki itp) nie mogą być laminowane na gorąco. Nie laminować pustej folii.

1. Włączyć urządzenie przez ustawienie przełącznika zasilania 1 do pozycji "I". Niebieski wskaźnik 2 i zielony wskaźnik trybu (zimno) 3 są zapalane.
2. Jeśli urządzenie nie jest używane, ustaw przełącznik zasilania 1 w pozycji "0" i wskaźnik zasilania (światło niebieskie) 2 jest wyłączone.
3. Za pomocą przycisku 4 wybrać żądany typ.

Laminowanie na zimno:

Zielona lampka 3 laminowanie na zimno świeci się jak tylko przełącznik zasilania 1 jest ustawiony na pozycji "I". Urządzenie jest gotowe do laminowania na zimno.

Podpowiedź: Laminowanie na zimno tylko specjalnymi foliami do laminowania, które nie są zawarte w pakiecie startowym.

Laminowanie na gorąco:

80mic folie: Nacisnąć przycisk 4 i wybierz "80mic", i "80mic" lampka wskaźnika 3 . zacznie migać na zielono. W tym czasie urządzenie przejdzie cykl rozgrzania. Tak szybko, jak wskaźnik 3 "80mic" świeci stale maszyna jest gotowa i laminowanie 80mic można rozpocząć.

125mic folie: Nacisnąć przycisk 4 i wybierz "125mic", i "125mic" lampka wskaźnika 3 zacznie migać na zielono. W tym czasie urządzenie przejdzie cykl rozgrzania. Tak szybko, jak wskaźnik "125mic" 3 świeci stale. Maszyna jest gotowa i laminowanie 125mic można rozpocząć.

Uwaga:

Aby przełączyć się z 125mic do 80mic lub do laminowania na zimno naciśnij przycisk 4 Aby wybrać żadaną metodę laminowania. Wskaźnik trybu 3 zacznie migać. To zajmie kilka minut do ostygnięcia urządzenia. Laminowanie żadaną metodą można rozpocząć Jeśli wskaźnik świetlny 3 świeci się na stałe. W przeciwnym razie można uszkodzić laminowany dokument. Można

również doprowadzić do uszkodzenia samej maszyny.

4. Określić dokument, który ma być laminowany do odpowiedniego rozmiaru. Upewnij się, że wszystkie rogi dokumentu są co najmniej dwa milimetry od krawędzi.

5. Teraz laminowany dokument postaw na tacy 8. Dostosować folie do pozycji 9 używanego rozmiaru i powoli wciskać folie do gniazda wejściowego 5.

6. Dokument zostanie wysunięty z gniazda wyjściowego 6. Upewnij się, że jest wystarczająco dużo wolnego miejsca przed urządzeniem aby folia mogła wyjść bez przeszkód. Opakowanie zostaw do ostygnięcia na co najmniej jedną minutę przed dotknięciem go.

Zacięta folia

W przypadku, gdy folia może być wciągnięta pod kątem lub do wewnątrz urządzenia proszę postępować następująco.

1. Naciśnij przełącznik ABS 7 i dokument zostanie zatrzymany .
2. kolejne folie nie będą pobierane .
3. Ręcznie usunąć laminowany dokument
4. Re-start procesu laminowania.

Konserwacja i czyszczenie

Odłącz urządzenie od gniazdka. Poczekaj aż urządzenie ostygnie . Na zewnątrz urządzenie można czyścić wilgotną ściereczką. Nie używać rozpuszczalników ani materiałów łatwopalnych do czyszczenia. Do czyszczenia wewnętrznych części urządzenia z możliwych zanieczyszczeń mogą być używane matowe tektury ok. 250 g/m² lub specjalne bibuły aby usunąć wszelkie pozostałości z rolek.

Utylizacja



Wytyczne 2012/19/EU w zakresie przetwarzania , zbierania, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz ich komponentów (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny znany jako WEEE ('waste electrical and electronic equipment')

Skrzyżowany symbol pojemnika na odpady wskazuje, że maszyna lub urządzenie nie może być wyrzucana z odpadami domowymi, ale powinna zostać przekazana do punktu zbiórki odpowiednio wyposażonego do utylizacji.

Dyrektywy



Oświadczamy, że to urządzenie wyprodukowano zgodnie z obowiązującymi zasadami i przepisami.

Specifications

Highspeed Laminator A4

Laminator type:	2 heated rollers, quartz tube
For laminating pouches up to:	2 x 125 mic
Warm-up time:	ca. 1 minute
Laminating speed:	600 mm / min
Max. working width:	230 mm
Input:	220-240V AC, 50 Hz, 5.5A, 1200W



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30
Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informacii · Stav informácií · Stan informacjii · Az
információ állapota: 12 / 2020
Ident.-No.: 510864

